## 第七章 結 論

光緒十五年,朱一新(A.D.1846-1894)入主廣雅書院,其以課堂上之問答,而著為《無邪堂答問》一書。某日,有生問曰:

問:《左傳》近注最多,洪氏亮吉、李氏貽德、臧氏壽恭皆輯古者也,顧氏炎武、惠氏棟、馬氏宗槤、姚氏鼐、沈氏欽韓,皆補注者也。諸說紛紜,時難抉擇,請示其得失。<sup>1</sup>

清代自顧炎武《左傳杜解補正》以降,就已注意到杜注單行的問題,其言曰:「今杜氏單行,而賈、服之書不傳矣」。<sup>2</sup>因此,有輯古注以為《春秋左氏傳》之注,亦有「補正」杜注而為《春秋左氏傳》之注;二者所依循的方法不同,然其對象卻頗為一致,皆以杜預注作為相對的象徵。

然而,處於諸家攻伐之下的杜預注,在這種情形之下,其實更難賴此得到如實的理解,反而致使《春秋》經傳的意義,益顯隱晦。因此,朱一新答曰:

《左氏》後立學官,故漢儒遺說存於今者,劉、賈、服三家而外,並不多見。賈、服注與杜氏異者,大義不過數十條,餘皆無關宏旨。 李次白輯而疏解之,是矣。 賈、服與元凱互有得失,而二家注 已不全,治《左氏》者,不得不以元凱為主。近儒多申賈、服而抑

<sup>1</sup> 見朱一新:《無邪堂答問》(北京:中華書局,2000.12.),頁98-99。

<sup>2</sup> 見顧炎武:《左傳杜解補正》(清經解本,臺北:藝文印書館,1986.9.),卷1,頁1。

杜,此一時風氣使然,非持平之論。3

此一時之風,所「壓抑」的只是在「經傳」之下的「杜注」,卻無法「壓抑」杜注之上的「經傳」形式。因此,朱一新曰:「治《左氏》者,不得不以元凱為主」;所言不僅在于杜預注上,更重要的在於「經傳集解」的意義。所以,當李貽德廣為搜羅所謂的「賈、服舊注」之時,其所注解的「經傳」,其實與杜預無異;也就是說,輯古者與補正者,其實都還在杜預的框架當中。

以杜預之前的經傳關係而言,《左傳》是如何被援引來解經的,今日已難知全貌;單就古書載錄下的隻字片語,而欲「申賈、服」所注,其實亦已非是六朝舊觀。因此,清人「一時之風」,也只是在「經傳集解」的體例之下,對於杜預「單行」的偏見。在舊注不可得,<sup>4</sup>而今注單行的情形之下,遂演變出多部拆解「經傳集解」的「仿古」? 品。如前言所舉的段玉裁《春秋左氏古經》之作,又如上舉洪亮吉(A.D.1746-1809)《春秋左傳詁》、臧壽恭(A.D.1788-1846)《春秋左氏古義》之作,都是相類的情形。<sup>5</sup>

可追問的是,如果不具有「分經之年與傳之年相附」的「經傳」,上

\_

<sup>3</sup> 見朱一新:《無邪堂答問》,頁 99。

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> 今日可以考見《春秋左氏傳》最早的版本,為日本書道博物館藏西晉寫本(見書影 8); 饒宗頤考定為杜預注本,其實並非如其所言,此葉為一「非杜注」的版本。見饒宗頤:《法藏敦煌書苑精華》(廣東:廣東人民出版社,1993.11.),第 3?,頁 297。

<sup>5</sup> 除此之外,尚有劉師培《春秋古經箋》、《春秋古經舊注疏證》之作,然皆未為完秩。錢玄同 附記 曰:「所用之稿紙版心刻有『春秋左氏傳舊注疏證』字樣,蓋申叔欲續其先世篹述而未完成之《左疏》,先從事於疏證經文也。」見劉師培:《春秋古經舊注疏證》(劉申叔遺書,南京:江蘇古籍出版社,1997.11.),頁 3。由此可知,劉師培在處理「經傳」體例時,已經與劉文淇不同;劉文淇《春秋左氏傳舊注疏證》一書,仍因襲杜預「經傳集解」的模式,而劉師培的《春秋古經舊注疏證》,已經將經傳分別疏證。

述著作將經與傳二分的意義為何?據本文所論,拆解「經傳集解」之作為,乃是著眼於「集解」的「體例」,卻不去深究何謂「經傳集解」的意義;因此,在拆解完後,其實只是一部比較「省覽為煩」的杜預《春秋經傳集解》。所以洪亮吉、臧壽恭等人,都必須重新理解「經傳」,如洪亮吉 春秋左傳詁序 曰:「於是冥心搜錄,以他經證此經,以別傳校此傳,寒暑不輟」;<sup>6</sup>所造成的結果,其實如朱一新對於臧壽恭的批評曰:「多引《公》、《穀》以汨《左氏》,不知三傳各有指歸,無庸強合」,<sup>7</sup>同樣的情形,也就發生在洪亮吉的方法上。

此皆顯示出一個困境,也就是《春秋左氏傳》等同於《春秋經傳集解》, 導致後世透過春秋左氏學的研究,不得不面對杜預所樹立下的典範。因此,有些人所採取的方法,便不是繞過眼前矗立的巨山,而是針對杜預《春 秋經傳集解》的不足與缺失,進行「補正」的工作;這樣的方式,便不會 在「經傳集解」的形式上,與杜預發生抗衡。

由此而言,本文針對杜預「經傳集解」的形成進行討論,則與上述清儒的兩種困境恰好相反。在本文的行文脈絡中,並不刻意預設杜預「經傳集解」優劣與否的立場,也就不會發生與杜預對立的局面。根據《晉書. 杜預傳》載曰:

當時論者謂預文義質直,世人未之重,唯祕書監摯虞賞之,曰:「左 丘明本為《春秋》作傳,而《左傳》遂自孤行。《釋例》本為傳設, 而所發明何但《左傳》,故亦孤行。」<sup>8</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 見洪亮吉:《春秋左傳詁》(續修四庫全書影授經堂刻本,上海:上海古籍出版社,1995.),序,頁 1。

<sup>7</sup> 見朱一新:《無邪堂答問》, 頁 99。

<sup>8</sup> 見《晉書》(臺北:鼎文書局,1995.6.),? 2,頁1032。

當杜預「經傳集解」不為人所理解的時候,其一當為初出之時,故只有摯 虞一人賞之;其二則為盛行之時,一時風氣,難以持平。因此,何謂杜預 「耽思經籍」,而後「備成一家之學」之意?何謂「經傳集解」的形成? 本文依循著杜預原有的脈絡,而試圖有所心得;於是,選擇了不同於洪亮 吉等人的途徑,而議論「春秋左氏學」的完成。

## 洪亮吉曰:

此書盛行千六百年,雖有樂遜《序義》、劉炫《規過》之書,不能 敵也。況今日去劉炫等,又復千載,其敢明目張膽起而與之爭乎!

洪稚存的筆下有其憤恨之意,這在諸多清儒身上皆可發現類似的筆調。然而,這只是一種空洞的行文,背後的立場,恐怕比任何一位六朝儒者還稀薄;於是他想到了樂遜,也想到了劉炫,只怕無法援引其音容,而在解釋《春秋》「經傳」之上,失其「明目張膽」。

因此,本文不在此徘徊,本文在面對一千八百年前的杜預時,希冀一切的可能,知其音容,得其「耽思」之意;以為「經傳集解」之形成,並以為能夠理解杜預《左傳》之「癖」。<sup>10</sup>

无从九日:《百八五母明》,17, 只 16

<sup>9</sup> 見洪亮吉:《春秋左傳詁》, 序, 頁1。

<sup>10</sup> 晉武帝問杜預曰:「卿有何癖?」杜預對曰:「臣有《左傳》癖。」見《晉書》,? 2,頁 1032。